

2013年聖地牙哥臺美傳統週

由聖地牙哥台美基金會主辦，各社團協辦的2013年臺美傳統週將於5月18日至5月26日在台灣中心舉行。活動包括專題演講、陳來興個人畫展、台灣中心長輩組音樂會、美食園遊會、歌仔戲、電影欣賞、財務諮詢、醫療諮詢和布袋戲等等，節目精彩，懇請同鄉們踴躍參加。詳情請參閱內頁。

聖地牙哥台美基金會/台灣中心16週年慶暨募款餐會

聖地牙哥台美基金會於三月二十九日舉辦十六週年募款餐會，募款會以在台灣中心大禮堂辦桌的方式進行近三百鄉親出席。晚餐時台上播放著過去一年中心舉辦的活動的回顧影片，多彩多姿，台下鄉親看到自己的影像也回顧年來與中心走過的腳步。餐後晚會正式開始，由第二代林於佳主持，台灣中心主任歐春美感謝義工團隊，表示，過去台灣中心的餐會由婦女小組掌廚遊刃有餘，當晚的場面盛大，則加上外面餐廳的支援。當晚美食豐盛，都是美味、健康又有台灣風味的佳餚，婦女小組還是提供甜點以及數樣小菜。

節目開始，新任台美基金會董事長謝節惠特別頒發感謝狀給今年卸任的前任董事長范少達和五位董事。晚會的節目是福爾摩莎四重奏的表演，福爾摩莎四重奏目前的成員是林允白、李家瑋、陳則言、葉儒沛。演奏分兩部份，首段為作曲家專為福爾摩莎四重奏所編，共八樂章，分別涵括匈牙利民謠的各特色，有輕快節奏分明的舞曲，有悠揚的小調。下半場則是台灣風格的曲目，有台灣旅美作曲家林煒傑的布農族小米豐收祈禱歌，以及台灣作曲家林道生的賞月舞曲。兩首都具有山地組曲的旋律。最後他們為聽眾演奏台灣流行歌謠，包括青春悲情、阮若打開心裏的門窗、黃昏的故鄉、以及望春風。他們將所有弦樂器的技巧盡量使用出來，使台灣歌謠更為華麗，當晚在座鄉親有幸聆賞到平日耳熟能詳的曲調有這麼大展現的空間，在場有許多主流來賓也相當感動，當四位年輕音樂家結束演奏，全體聽眾自動起立報以熱烈掌聲。為聖地牙哥的十六週年慶晚會劃下完美句點。(轉載自太平洋時報)



福爾摩莎四重奏成員陳則言、葉儒沛、林允白、李家瑋(左起)及台灣中心主任歐春美(右)

發行所：聖地牙哥台美基金會 TAFSD
7838 Wilkerson Court, San Diego, CA 92111
電話：858-560-8884
傳真：858-560-9276
Website: www.taiwancenter.com
E-mail: taiwancenter@gmail.com

NONPROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
SAN DIEGO, CA
PERMIT NO. 1706

1999年7月10日創刊號
2013年4月1日

第十五卷第一期春季刊

發行人 聖地牙哥台美基金會
總編輯 歐春美
執行編輯 石正平
執筆人員 吳昭芳 張武彥 范少達
陳清池 李瑞木 鄭德昌
余君德 曾俊隆

免費索取
版權所有 歡迎轉載 請通知編輯

Current Resident or

聖地牙哥台美基金會
858-560-8884

董事長 謝節惠
副董事長 蕭奕義
執行長 歐春美
財務長 文小鳳
秘書長 賴淑卿

聖地牙哥台灣中心
主任 歐春美
助理主任 石正平

2013年聖地牙哥台美傳統週系列活動

傳統週特別講座

時間：2013年05月04日（六） 4:00PM

主題：日本電影中的台灣

講員：張武彥醫師

地點：台灣中心大禮堂

在日本統治台灣50年的期間，制定許多管理現地的政

策，對台灣人的生活、文化也有一定的關心度。在電影製作上也多少可以見到這方面的表現。日治時代，有以報導台灣為主題的宣傳電影，也有內容關係到“台灣”的民間製作電影。戰後，也拍了幾片題材和“台灣”有關係的電影。

張醫師是台灣彰化縣員林人。彰化中學畢業，台北醫學院齒科畢業。於1973年赴日留學，獲得東京齒科大學齒學博士，目前是日本的開業醫。

陳來興個人巡迴展

展覽時間：2013年05月11日 - 05月24日

開幕茶會：2013年05月11日（六） 2:00PM

地點：臺灣中心畫廊

台灣藝術界稱之為「台灣梵谷」的本土畫家陳來興，今年(2013)將來到美國作個人巡迴展。本次畫展應美國國務院所頒佈「五月台灣傳統週」將在南加州三個城市聖地牙哥臺灣中心、橘縣華僑文教中心和 City of Whittier 藝術中心巡迴展出。陳來興畫家不僅是目前在台灣中生代的知名的本土畫家，屢次獲得台灣美展大獎，並受邀至美國、加拿大和臺灣國內美術館、文化中心以及畫廊展出。他的畫作亦常是國際蘇富比和嘉士德拍賣公司的拍品。他是具有代表台灣本土文化和精神藝術創作的國際現代藝術家。他

的繪畫生涯超過50年現在可說是他創作鼎盛期，生命力的最高峰。本次巡迴展精選30件油畫展出代表他現在和過去藝術創作中不同的幾個階段，幾個風格的變化。



臺灣中心長輩組「臺灣e歌聲」音樂會

時間：2013年05月11日（六） 5:30PM 用餐；6:30PM 節目開始

地點：臺灣中心大禮堂

免費入場；晚餐\$10（請事先向中心登記）

爲了慶祝2013年臺美傳統週，聖地牙哥臺灣中心長輩會合唱團特別籌劃「臺灣e歌聲」音樂會。節目精彩，內容豐富，包括：合唱、獨唱、鋼琴、弦樂四重奏。表演的曲目都是大家耳熟能詳的臺灣歌謠。歡迎闔家欣賞，共渡一個愉快的母親節前夕！

臺灣美食園遊會

時間：2013年05月18日（六） 3:00PM

地點：臺灣中心停車場

由聖地牙哥台灣同鄉會及各台美社團所合辦，精心製做了多種風味的台灣小吃，各種有機健康食品以及精采的表演節目，來介紹台灣寶島的風情。



傳統週電影欣賞系列

時間：2013年05月22日（三） 2:00PM

片名：龍飛鳳舞（2012）

時間：2013年05月26日（日） 1:00PM

片名：阿爸（2012）

地點：臺灣中心

配合2013年台灣傳統週活動，台灣中心音樂/電影/記錄片研討系列特別精選兩部熱門「台灣味」電影，不要錯過。

* 電影介紹請參考台灣中心海報。

臺美傳統週開幕式 & 悟遠劇坊歌仔戲

時間：2013年05月18日（六） 6:00PM
地點：臺灣中心大禮堂
門票：\$5（和布袋戲入場卷一起購買有優惠）
主持：陳怡潔（Grace Chen）

特別邀請台灣本土歌仔戲團『悟遠劇坊』為傳統週開幕演出。台美基金會將頒發今年應屆高中畢業生獎學金、茂均兒童基金獎及陳戴款紀念基金模範母親獎。

『悟遠劇坊』是一充滿活力與創意的表演團隊，由團長簡育琳、執行長林紋守領軍成立於歌仔戲原鄉蘭陽平原上。創作與經營理念上，秉持任重道遠與勇於追夢築夢的精神，期待為台灣戲曲界的發展空間，做傳承與開創式的努力。



簡育琳／悟遠劇坊團長

歌仔戲實力派小生，功底紮實，文武兼俱，聲音渾厚清亮，舞台演出魅力非凡。演出作品已超過百部，從藝歷程，除於舞台上發揮高超演藝技巧外，更加精進於導演作品的呈現，並重視傳統藝術傳承的重要性，近十年來，深入各校園及社團推廣教學，講座邀約不斷，積極活絡歌仔戲的教育傳習。

林紋守／悟遠劇坊執行長

歌仔戲界的編劇才女，劇作曾獲教育部文藝創作獎：紅樓夢(2001年)、田都元帥(2003年)、海神天后林默娘(2004年)、蘭陽文學獎玄武傳奇(2006年)。編劇作品超過30齣，集編、演、專場製作之高度專業能力。興趣廣泛，作品細膩富巧思，創作能力渾然天成。**演出戲碼：創新顛覆《新白蛇傳》& 家庭倫理《巧媳妙婆》(首演戲碼)**

傳統週免費財務諮詢

時間：2013年05月25日（六） 1:00PM
地點：臺灣中心大禮堂

總共有下七位不同領域的理財專家參與，他們是陳宗信、廖宜福、吳美華、宮筑筠、林郁子、陳琬貽、文蘭生。每位講員5分鐘自我介紹理財專門知識，接著由鄉親發問30分鐘。最後，每位講員分別一對一個人諮詢。有意參加一對一個人諮詢者，請盡快向臺灣中心登記。

傳統週免費醫療諮詢

時間：2013年05月26日（日） 3:00PM
主持：曾俊隆醫師

聖地牙哥台美人醫事人員協會協辦

總共有十二項專科參與包括：家庭醫學、麻醉、預防醫學、神經科、營養學、針灸、臨床藥學、復健醫學、心臟科、牙科、婦產科及內分泌科。每位講員5分鐘自我介紹醫學專門知識，接著由鄉親發問30分鐘。最後，每位講員分別一對一個人諮詢。有意參加一對一個人諮詢者，請盡快向臺灣中心登記。

臺美傳統週 員林新樂園布袋戲

時間：2013年05月25日（六） 4:00PM
地點：臺灣中心大禮堂
門票：\$10（包括晚餐；和歌仔戲入場卷一起購買有優惠）

彰化員林的新樂園掌中劇團，是由吳清發所創立。吳清發學習布袋戲已超過一甲子時間。他早年積極推廣布袋戲，並榮獲教育部民俗藝術薪傳獎。吳清發除熟練布袋戲技巧外，也是北管樂的高手。其演出特色，除了傳統古冊戲外，在文武場伴奏與主演，也有良好表現，並獲得高度肯定。新樂園掌中劇團也是少數至今還有後場樂團的布袋戲團，吳家戲班延續至今已有一代，現正培訓第五代中。

演出戲碼：《孫悟空大鬧天宮》&《天下第一劍》



讀書會

時間：2013年04月21日(日) 2:00PM

書名：Lone Survivors: How We Came to Be the Only Humans on Earth

(僅存者：我們如何成為地球上唯一的人類)

作者：Chris Stringer

講員：范少達

* 認識科學演講系列合辦 (XVIII)

由考古學和基因研究方面所提供的最新證據，Chris Stringer認為現代人類(Homo sapiens)並非只起源於非洲的一個區域，而是在非洲的許多地方。書中詳述現代科學的發展對了解人類起源的重大影響。科學研究指出，現代人類的出現並非不可避免的，而是融合了成功、失敗、運氣、食物、和氣候變化的結果。作者解答了下列幾個關於人類進化的重要問題：是什麼力量來造就現代人類？基因遺傳研究如何解釋我們的起源？人類離開非洲的原動力為何？現代人類和遠古人類的行為有多少相似？現代人類的進化是否已結束了？

Chris Stringer (1947-)為英國人類學家，大學就讀於University College London，修人類學，後來在Bristol University取得博士學位。現於倫敦的自然歷史博物館領導人類起源的研究。他也是Royal Society的Fellow；曾經發表過數百篇有關人類進化的研究報告和論文；出版的書還有“Homo Britannicus”(2007)和“The Complete World of Human Evolution”(2012)等。

2013年06月02日(日) 2:00PM

書名：真原醫：身心靈的全面醫學

作者：楊定一

講員：吳昭芳

·幾乎所有的製造業都發展了『預防與預知保養』的SOP，以使機器設備的壽命達到最長。這樣的作業流程，不只是預防，也包含如何預測工廠中某部機器是否會故障。

·健康如同工作，也應該是要主動經營與落實！每個人都應該全心全意致力改變自己的生活習慣，接納新的健康觀念，並對自己的飲食習慣，體型，運動養生

法，壓力管理，習氣，情緒等，有更深入的了解。

·現代人的生活，正在以呈倍數的速度消耗著人類的資源與我們的健康，為了地球和人類，以及萬物的永續生存，我們必須讓生活回歸自然，採取和諧，條理分明的生活形態，而不是繼續追求便宜的物質享受。唯有透過改變，人們才能夠回歸充滿意義，創造力以及有目的生活。

·而當我們以轉變的信念重新去理解世界和幫助他人時，其實也踏出了『自我療癒』的第一步！這個完整的健康生活體悟，就是『真原醫』的精髓與目的。

作者楊定一博士 簡歷

·現任長庚生技，長庚大學、明志科技大學、長庚技術學院 董事長

·七歲即隨父親移民巴西，13歲便考上巴西利亞大學醫學系

·21歲取得洛克菲勒大學-康奈爾大學生化與醫學雙博士，

·1980年代起，致力於『免疫學』、『殺手細胞：白血球穿孔素蛋白質』研究，有多篇論文發表於世界頂尖『科學 Science』，『自然 Nature』期刊雜誌

·27歲擔任洛克菲勒大學分子免疫及細胞生物學主任

·美國國家衛生研究院(NIH) 癌症研究諮詢委員

2013年06月30日(日) 2:00PM

書名：建國舵手 黃昭堂

作者：張炎憲、陳美蓉採訪整理

講員：陳清池

這是一本嚴謹的口述史，兩位訪談的史學家針對黃昭堂一生為台灣獨立運動努力的過程，從他的出生、求學、留學日本，並於1960年與五位年輕台灣人在東京創立台灣青年社以追求台灣獨立，早期台灣青年社主要成員甚至包括史明及辜寬敏。該社經兩度改名後，於1970年與世界各地台灣獨立組織共同成立世界台灣獨立聯盟。聯盟在救援政治受難者，及爭取賠償台籍日本兵有傲人的成績。台灣於1987年解嚴前後，聯盟主要幹部陸續回台從事未竟工作，黃昭堂也於1992年返回台灣。前國史館館長張炎憲稱讚黃昭堂為台灣獨立運動的開拓者及守護者，而且是台灣民族主義的論述者。

歌劇/電影/記錄片欣賞系列

負責人：石正平、鄭德昌

日期：2013年04月06日(六) 2:00PM

片名：痞子英雄：全面開戰 BLACK & WHITE EPISODE 1: THE DAWN OF ASSAULT

一個菜鳥警察，不懼生死，黑白分明，為真相不惜翻天覆地；一個黑道B咖，貪生怕死，力求翻身，為愛鋌險惹殺機。警察跟黑道，兩個不可能的搭檔，為了拯救世界，不得不聯手在36小時內解除海港城即將被毀滅的危機！而災難就從這一刻開始了.....

文化歷史演講系列 (LII)

日期：2013年04月27日（六）7：00PM

題目：一位詩人的作品回顧

講員：鄭愁予教授（詩人）

* 聖地牙哥台美基金會文化歷史講座、加州大學川流台灣研究講座、及聖地牙哥台灣同鄉會聯合舉辦鄭愁予先生將講解作為詩人身分寫出的一些詩作。這些詩作包括：

當撞響和平之鐘到八百二十三聲 (When the Bell of Peace is Tolloed 823 Times)

雨說 (The Rain Says)

厝骨塔 (Pagoda for Urns) - 1957

佛芒特日記 (Vermont Diary) - 1982

山鬼 (Mountain Ghosts) - 1984

曇花 (Night Blooming Cereus) - 1982 等等。

讀書會特別演講

日期：2013年06月22日（六）2：30PM

題目：前世今生的科學證據

講員：李瑞木教授

書名：References:

1. Dr. Brian L. Weiss, "Same Soul, Many bodies;"
2. Dr. Brian L. Weiss, "Mirrors of Time: Using Regression for Physical, Emotional, and Spiritual Healing;"
3. Dr. Brian L. Weiss, "Messages from the Masters."

鄭愁予（本名鄭文韜）於1933生於山東濟南。早年就讀北平崇德中學，並曾於北京大學暑期文學班進修。1949年舉家遷台後，就學於新竹中學及中興大學法商學院（現國立臺北大學）統計學系。16歲時，自費出版了第一本詩集《草鞋與筏子》。隨後出版《夢土上》、《窗外的女奴》、《鄭愁予詩集》、《刺繡的歌謠》、《衣鉢》、《雪的可能》、《燕人行》、《寂寞的人坐著看花》等多部詩集。在坊間以《錯誤》一詩中「我達達的馬蹄是美麗的錯誤/我不是歸人，是個過客……」的名句，頗具知名度。1967年，鄭愁予赴美參與愛荷華大學「國際作家寫作計畫」，是第一位被邀參加的漢語詩人。隨後進修該校，於1972年取得英文系的藝術碩士學位。曾任教愛荷華大學、耶魯大學、香港大學等校。2005年返台擔任國立東華大學第六任駐校作家。現任國立金門大學講座教授、國立東華大學榮譽教授。歷任中國青年寫作協會總幹事，《現代詩》編輯委員，以及《聯合文學》總編輯。筆名「愁予」二字出自《楚辭·九歌·湘夫人》：「帝子降兮北渚，目眇眇兮愁予。」

- 一、魏斯博士(Dr. Brian L. Weiss)：一位美國精神科醫師的催眠治療報告
- 二、陳勝英博士：一位臺灣人精神科醫師的催眠治療報告
- 三、賈梅森與他的《尋找前世——探索輪迴的奧秘和前世療法的神奇療效》
- 四、基督教中的輪迴說
- 五、記得前世的英國男孩
- 六、發生在1958年臺灣雲林縣麥寮鄉的真人真事故事:
- 七、能看到很多個人前世、現住洛杉磯市劉英全先生(基督徒)的現場見証
- 八、輪迴轉世的啓示(如果您相信的話)
- 九、提問與討論

車毯子送愛心

時間：2013年 04/06, 05/04, 06/22, 07/20 下午1點

為癌症病童縫紉溫暖的毯子，各位有愛心的同鄉都不遺餘力的一路支持，將於上述日期的下午1點 - 5點繼續車毯子送愛心的活動，希望各位鄉親有時間的話可以多多來幫忙，感謝！

台美基金會2012年 (1/1/12至12/31/12) 財政收支概要

	經常基金	永久會館基金	Wu Family Scholarship	Kuan Chen 紀念基金	茂均兒童基金	特別捐款	合計
捐款收入	57,227	137,522	66,500	0	0	55,786	\$317,035
其他收入	50,615	-	0	0	0		\$50,615
投資所得 (-)	95,155	-	4,122	8,463	890		\$108,631
營運支出 (-)	(161,866)	-	(2,000)	(2,000)	(700)		\$(166,566)
營運結餘 (-)	41,131	137,522	68,622	6,463	190	55,786	\$309,715
基金餘額	1,065,141	-	100,231	53,890	5,480		\$1,091,743
新館		2,700,805					
新館裝修		711,800					
新館總花費		3,412,605					

健行俱樂部

日期: 04/06/2013 星期六 9:00 AM
地點: Los Penasquitos Canyon Preserve (East Approach)
集合地點: : Canyonside Community Park & Recreation Center

日期: 04/20/2013 星期六 9:00 AM
地點: Volcan Mountain at Julian (need car pool)
集合地點: Dudley's Famous Bakery

(30218 Highway 78 Santa Ysabel, CA 92070)

日期: 05/04/2013 星期六 9:00 AM
地點: Lake Hodges
集合地點: Sunset Dr. Parking Lot

日期: 05/18/2013 星期六 9:00 AM
地點: Elfin Forest Recreation Reserve
集合地點: Trail head parking lot

日期: 06/01/2013 星期六 9:00 AM

地點: Batiquitos Lagoon Trail, Carlsbad
集合地點: Parking Lot at Piovana Court

日期: 06/15/2013 星期六
地點: Carlsbad Beach
集合地點: Carlsbad Beach Parking Lot

共乘搭車者付油錢5元

生活座談會

時間: 04/13/2013 (六) 2PM
主題: 從軍樂 (二)
主持: 石正平

施孟甫: 「特種部隊」
黃偉豪: 「龍泉忙茫兵」
石正平: 「上山下海當兵去 II」

感謝: 王泰男、鄭清敏夫婦贊助;
郭淑櫻女士準備點心。

《五月生活座談會暫停》

時間: 06/15/2013 (六) 2PM
主題: 畢生難忘的人生經驗
主持: 孫治雄

徐琳琳
劉福權
江豐昌

感謝: 吳昭芳先生準備點心; 黃獻麟、陳麗津夫婦贊助。

電腦俱樂部

時間: 04/13/2013 (六) 12PM
主題: iPad 入門 Part 2
講員: 石正平

剛剛到手的 iPad, 不曉得從何下手; iPad 老手分享您們的經驗, 溫故知新。

《五月電腦俱樂部暫停》

時間: 06/15/2013 (六) 12PM
主題: Window 8 介紹
主持: 石正平

瞧瞧 Windows 8 的嶄新面貌。認識基本功能、觸控和滑鼠的操作法、基本觸控手勢以及分享的新方法。看看 Window 8 適不適合您!

健康講座

時間: 04/20/2013 (六) 1PM
主題: 植牙的必知常識
講員: 余君德牙醫師 (David C. Yu, DMD, MMSc)

余君德醫師於2003取得賓州大學牙醫學院牙醫學博士 (University of Pennsylvania School of Dental Medicine) 之後, 前往哥倫比亞大學牙醫學院牙科部擔任住院醫師兩年 (2003-2004)。余醫師在2007-2010之間, 從哈佛大學牙醫學院獲得牙周專科部住院醫師及專科文憑並取得醫學研究碩士學位。更於2011年取得美國牙周專科認證 (Board Certified, Diplomate of American Board of Periodontology)。目前, 余君德醫師於 UTC area 開業。

余醫師聯絡方式
UTC area
4510 Executive Drive Suite 202
San Diego, CA 92122
(858) 452-7000

投資研討會

時間: 2013年 04月07日, 星期日 4:00 PM
孫英湧 (Edward Sun): Trading Strategies - Open Discussion (Continued)

時間: 2013年 05月05日, 星期日 4:00 PM
李隆吉 (Long Lee): General Discussion on Market Trend

時間: 2012年 06月02日, 星期日 4:00 PM
安崧豪 (Song H. An): Update of Home Grown Stock Data Mining Approach rading Strategies - Open

台灣中心2013年春季活動表 / TACC SPRING 2013 CLUB ACTIVITY

一年捐款超過\$240者，免費參加所有Clubs，授課班只繳師資，超過\$2,000者則全免

活動名稱 Activity Name	日期/時間 Date/Time	內容 Content	聯絡 Contacts
卡拉OK俱樂部 Karaoke Club	週二 Tuesday 1:30pm	每週二 1:00pm - 6:00pm 歡迎大家一起來自由歡唱	負責人: 台灣中心 (858) 560-8884
橋牌俱樂部 Bridge Club	週二 Tuesday 2:00pm 週三 Wednesday 1:00pm	活化腦細胞、訓練邏輯、分析、思考、判斷能力的好機會 老少咸宜，歡迎您來參加。歡迎初學者加入！ Train your logic and analyze ability while having fun.	負責人: 陳秋山 Chen, Chiu-Shan (858) 454-8429
土風舞俱樂部 Folk Dance Club	週二 Tuesday 2:30pm - 4:00pm	動人的音樂，曼妙的舞姿，歡迎大家來共舞... Come join us for beautiful music and dance...	負責人: 黃宜修 Yi-Shiou Huang (858) 674-7397
社交舞俱樂部 Ballroom Dancing Club	週二 Tuesday 7:00pm - 9:00pm	Waltz, Tango, Cha Cha, Rumba, Q-Step, Salsa, Swing, Foxtrot, Samba, Bolero, Merengue, NC2-Step, Hustle, Mambo, etc. . .	負責人: 賴梅芬 May-Fen Lai (760) 268-0865
台美專業青年聚會 Young Taiwanese American Professionals	每月第四個星期二 6:30 pm - 8:30pm	4th Tuesday of the month http://www.tap-sd.org/	負責人: Mike Chiu mchiu@tap-sd.org
日本歌俱樂部 Japanese Song Club	週三 Wednesday 10:00am - 10:45am	銀髮族及愛好日本歌，文化及景色的同鄉可一起複習，合唱，研討	負責人: 曾俊隆 Jerry Tsung (858) 481-1373
台灣中心長輩會 Senior Group	週三 Wednesday 10:30am	週三活動: 太極拳、氣功、午餐、合唱、排舞、交際舞、聊天。 年度活動: 野餐、出遊。 會費每年: 每人\$10。 合唱團負責人: 陳松美 太極拳負責人: 邱文雄	負責人: 陳淑慎 Shu Shen Chen (858) 678-8763
日文俱樂部 Japanese Club	週三 Wednesday 10:45am	初級班 10:45am - 11:45am 和 初級新班 3pm - 4pm 由陳榮昌教導 (Young C. Chen, 858-342-9158)	
		中級班 10:45am - 12pm 由林瑞波教導 (Juei-Po Lin, 858-455-0648)	
園藝俱樂部 Gardening Club	不定期舉行	整修中心花草，研討園藝經驗，交換心得 不定時實地外地研習	負責人: 陳真美 Esther Chen (760) 434-3268
台語班 Taiwanese Class	週三 Wed 1:00pm	台語詩詞，聲韻，會話 Taiwanese Poems, Phonetics, Conversation	負責人: 黃獻麟 Steve Huang (858) 450-1236
攝影俱樂部 Photo Club	週三 Wednesday 3:30pm	攝影經驗交流，歡迎大家攜帶記憶卡或是照片前來分享。 Please bring your memory cards or pictures to share.	負責人: 洪純仁 genehoung01@ yahoo.com
西班牙語班 Spanish Class	週二 Tue 1:00pm	西班牙語日常會話 Daily Spanish Conversation	負責人: 蘇芳子 Florence Su
排舞俱樂部 Line Dance Club	週四 Thursday 初級 5:00pm 中高級 6:00pm	排舞教學，歡迎有興趣的鄉親報名參加。 Teaching Line Dance, Everybody is welcomed.	負責人: 高維 Vivian Chiang (858) 481-9130
夏威夷舞俱樂部 Hawaii Dance Club	週五 Friday 12:00pm	美麗、有趣的舞蹈。歡迎大家來參加。 Come join us for interesting and beautiful dance !	負責人: 程靈芸 (858) 793-3672
婦女與婦女之友俱樂部 Women and Friend Club	週五 Friday 2:00pm	氣功及舞劍術、另外不定期安排烹飪及其他活動 Chi gong, folk dance, cooking events	負責人: 王英 Ing Huang (858) 674-7397
電腦俱樂部 Computer Club	每月第二個星期六 2nd Sat of the month 12:00pm	讓同鄉們在輕鬆的氣氛下可交流並學習新的電腦技能。 教學與討論內容將視參與者需要設定， 初級與進階教材將按月輪替安排。	負責人: 石正平 (858) 560-8884

* 所有活動均有可能變動，詳情請至www.taiwancenter.com 查閱。

台灣中心2013年春季活動表 / TACC SPRING 2013 CLUB ACTIVITY

活動名稱 Activity Name	日期/時間 Date/Time	內容 Contents	聯絡 Contacts
音樂/電影/紀錄片系列 Music/Movie/Documentary Study Series	每月第三個星期六 4th Sat of the month 1:30pm	研討有名的音樂、電影和紀錄片	負責人: 石正平 (858) 560-8884
投資研討會 Investment Seminar	每月第一個星期日 1st Sun of the month 4:00pm	對投資有興趣的同鄉, 每個月一次可以在中心分享自己投資的經驗、撇步、資訊、點子。	負責人: 賴梅芬 MayFen Lai (760) 268-0865
高爾夫球入門 Golf Club	每月第三個星期日 3rd Sun of the month 2:00pm	每個月一次可以在中心指導高爾夫球的基本 techniques。歡迎對高爾夫球有興趣的同鄉報名參加。	負責人: 劉福權 Jack Liu (858) 560-8884
健行俱樂部 Hiking Club	每月第二個 和第四個星期六 2nd & 4th Sat	歡迎大家一起來, 有興趣參加者請洽負責人	負責人: 李元溢 Michael Li (860) 904-3844
桌球俱樂部 Table Tennis Club	週三 Wed 4pm - 7pm 週五 Fri 3pm - 7pm 週六 Sat 3pm - 6pm 週日 Sun 3pm - 6pm	歡迎大家一起來, 有興趣參加者請洽負責人。其他時間, 請尋球友, 未來將會舉辦比賽 聯絡人: 李元溢 Michael Li (860) 904-3844 蕭奕義 Luke Hsiao (858) 353-6931	

台灣中心2013年春季課程表 / TACC SPRING 2013 CLASS TABLE

課程 Class	日期 Date	時間 Time	內容 Class Description	老師 Instructor	費用 Fee	備註 Note
太鼓班 Taiko	請聯絡老師 Contact Instructor	週一 Mon 7pm-9pm Class 週四 Thu 8pm-10pm Performance Group Practice 週日 Sun 4pm-6pm Performance Group Practice Japanese drumming techniques. All ages and levels are encouraged to join. http://www.naruwantaiko.org		Diana Wu NaruwanTaiko@gmail.com	\$25/month	Please Contact Instructor NaruwanTaiko@gmail.com
太極拳班 Tai Chi	隨時加入 Join Anytime	週六 Sat 10:00am - 12:00pm	吳氏氣功太極拳三十七式及氣功太極劍 Traditional 37-posture Tai Chi for self-defense and health yinglihu@hotmail.com	胡應禮 Yingli Hu (858)658-0436	\$50 for 10 classes	打卡制 Member Card
靜坐班 Meditation	請預先向台灣中心報名 Enroll at TACC	週三 Wed 6:30pm - 8:00pm	課程內容為靜坐的基本觀念與方法, 包括: 靜坐的準備, 靜坐的環境與時間, 靜坐的姿勢, 靜坐時用心的方法, 靜坐前、中、後應注意的事項。	吳昭芳 Jau-Fang Wu (858) 232-0342	每期40元 捐款超過\$240以上者: 每期20元 一期為三堂課(4.5小時)	
劍道班 Kendo	請預先向台灣中心報名 Enroll at TACC	週五 Friday Beginner 6:30pm Regular 7:30pm	由林富德老師(劍道五段)擔任指導, 歡迎各年齡層對劍道有興趣者參加 Welcome all ages and levels Chief instructor Frederick Lin,(Kendo 5-den) konpeki9gatsu@hotmail.com	林富德 Fred Lin (619) 421-1926	\$40 for 8 classes	打卡制 Member Card
有氧舞蹈班 Aerobics Class	隨時加入 Join Anytime	週二 Tue 週五 Fri 10:00am - 12:00pm	有氧運動, 地板操, 新潮舞步 Aerobics, Flooring, New Dance	吳淑宜 Suzy Wu	\$50 for 10 classes	打卡制 Member Card
瑜珈班 Yoga Class	隨時加入 Join Anytime	週三 Wed 10:00am 2:30pm	各種姿勢動作之訓練, 呼吸的認識與練習伸展筋骨, 改變體質, 男女老少皆宜。 Learning basics of Yoga	徐琳琳 Katherine Xu (858) 560-8884	\$40 for 8 classes	打卡制 Member Card
油畫班 Oil Painting Class	歡迎隨時向台灣中心報名 Enroll at TACC (858) 560-8884	週六 Sat 10:00am - 12:00pm	探索顏色的組成, 塗料的處理, 自我的表達 exploring color, composition, paint-handling, and self-expression.	Karl Pilato	\$50 for 10 classes	一期十堂課 *所需畫具及材料將於第一堂課宣佈

* 所有活動均有可能變動, 詳情請至www.taiwancenter.com 查閱。

四月份活動表

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
	1 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	2 有氧舞蹈班 (10am) 西班牙語俱樂部 (1pm) 土風舞俱樂部 (2:30pm) 社交舞俱樂部 (7pm) 乒乓球 Club (4pm)	3 日本歌/日文俱樂部 (10am) 長輩會聯誼 (10:30am) 中級台語班 (1pm) 橋牌俱樂部 (1pm) 攝影俱樂部 (3:30pm) 乒乓球 Club (4pm)	4 排舞俱樂部 初級 (5pm) 中高級 (6pm) 太鼓俱樂部 (8pm)	5 有氧舞蹈班 (10am) 夏威夷舞俱樂部 (12pm) 婦女俱樂部 (2:30pm) 乒乓球 Club (3pm) 劍道班 (6:30pm)	6 健行俱樂部 (9am) 油畫班&太極拳 (10am) 車毯子 (1pm) 電影欣賞 (2pm) 乒乓球 Club (5pm)
7 乒乓球 Club (3pm) 投資研討會 (4pm) 太鼓俱樂部 (4pm)	8 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	9 課程與俱樂部同上	10 課程與俱樂部同上	11 課程與俱樂部同上	12 課程與俱樂部同上	13 油畫班&太極拳 (10am) 電腦俱樂部 (12pm) 生活座談會 (2pm)
14 乒乓球 Club (3pm) 太鼓俱樂部 (4pm)	15 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	16 課程與俱樂部同上	17 課程與俱樂部同上	18 課程與俱樂部同上	19 課程與俱樂部同上	20 健行俱樂部 (9am) 油畫班&太極拳 (10am) 健康講座 (1pm)
21/28 乒乓球 Club (3pm) 太鼓俱樂部 (4pm) 21 讀書會 (2pm)	22/29 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	23/30 課程與俱樂部同上	24 課程與俱樂部同上	25 課程與俱樂部同上	26 課程與俱樂部同上	27 健行俱樂部 (9am) 素描班&太極拳 (10am) 文化歷史講座 (7pm)

五月份活動表

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
		有氧舞蹈班 (10am) 西班牙語俱樂部 (1pm) 土風舞俱樂部 (2:30pm) 社交舞俱樂部 (7pm) 乒乓球 Club (4pm)	1 日本歌/日文俱樂部 (10am) 長輩會聯誼 (10:30am) 中級台語班 (1pm) 橋牌俱樂部 (1pm) 攝影俱樂部 (3:30pm) 乒乓球 Club (4pm)	2 排舞俱樂部 初級 (5pm) 中高級 (6pm) 太鼓俱樂部 (8pm) 乒乓球 Club (4pm)	3 有氧舞蹈班 (10am) 夏威夷舞俱樂部 (12pm) 婦女俱樂部 (2:30pm) 乒乓球 Club (3pm) 劍道班 (6:30pm)	4 健行俱樂部 (9am) 油畫班&太極拳 (10am) Mass Creativity Day (1pm) 特別演講 (4pm)
5 乒乓球 Club (3pm) 太鼓俱樂部 (4pm) 投資研討會 (4pm)	6 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	7 課程與俱樂部如上	8 課程與俱樂部同上	9 課程與俱樂部同上	10 課程與俱樂部同上	11 油畫班&太極拳 (10am) 畫展開幕茶會 (2pm) 台灣e歌聲音樂會 (5:30pm)
12 乒乓球 Club (3pm) 太鼓俱樂部 (4pm)	13 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	14 課程與俱樂部同上	15 課程與俱樂部同上	16 課程與俱樂部同上	17 課程與俱樂部同上	18 油畫班&太極拳 (10am) 美食園遊會 (3pm) 傳統週開幕 (6pm)
19/26 26 電影欣賞 (1pm) 醫療諮詢 (3pm)	20/27 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	21/28 課程與俱樂部同上 28 台美專業青年聚會 (6:30pm)	22/29 課程與俱樂部同上 22 電影欣賞 (2pm)	23/30 課程與俱樂部同上	24/31 課程與俱樂部同上	25 油畫班&太極拳 (10am) 財務諮詢 (1pm) 布袋戲 (4pm)

六月份活動表

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
2 乒乓球 Club (3pm) 太鼓俱樂部 (4pm) 讀書會 (2pm) 投資研討會 (4pm)	3 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	4 有氧舞蹈班 (10am) 西班牙語俱樂部 (1pm) 土風舞俱樂部 (2:30pm) 社交舞俱樂部 (7pm) 乒乓球 Club (4pm)	5 日本歌/日文俱樂部 (10am) 長輩會聯誼 (10:30am) 中級台語班 (1pm) 橋牌俱樂部 (1pm) 攝影俱樂部 (3:30pm) 乒乓球 Club (4pm)	6 排舞俱樂部 初級 (5pm) 中高級 (6pm) 太鼓俱樂部 (8pm)	7 有氧舞蹈班 (10am) 夏威夷舞俱樂部 (12pm) 婦女俱樂部 (2:30pm) 乒乓球 Club (3pm) 劍道班 (6:30pm)	1/8 健行俱樂部 (9am) 素描班&太極拳 (10am)
9 俱樂部活動同上	10 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	11 課程與俱樂部同上	12 課程與俱樂部同上	13 課程與俱樂部同上	14 課程與俱樂部同上	15 健行俱樂部 (9am) 素描班&太極拳 (10am) 電腦俱樂部 (12pm) 生活座談會 (2pm)
16 俱樂部活動同上	17 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	18 課程與俱樂部同上	19 課程與俱樂部同上	20 課程與俱樂部同上	21 課程與俱樂部同上	22 素描班&太極拳 (10am) 讀書會特別演講 (2:30pm)
23/30 俱樂部活動同上 30 讀書會 (2pm)	24 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	25 課程與俱樂部同上 台美專業青年聚會 (6:30pm)	26 課程與俱樂部同上	27 課程與俱樂部同上	28 課程與俱樂部同上	29 素描班&太極拳 (10am) 電影欣賞 (2pm)

* 所有活動均有可能變動，詳情請至 www.taiwancenter.com 查閱。